

Pour diffusion immédiate

COMMUNIQUÉ DE PRESSE (**ENGLISH BELOW**)

Assemblée générale annuelle et banquet en présentiel

Edmonton, 5 avril 2022 – L'Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA) vous convie à son assemblée générale annuelle (AGA) le **vendredi 3 juin** à 17 h à La Cité francophone (8627 91^e Rue, Edmonton). L'ordre du jour est ci-joint.

Toutes les activités seront en présentiel et l'AGA sera hybride (présentiel et virtuel).

Heure	Activités en présentiel	Coût
14 h	Atelier : Réalités autochtones et vocabulaire juridique	Inscription gratuite
15 h 30	Panel « Avancer ensemble vers la justice réparatrice »	
17 h	Assemblée générale annuelle (en virtuel aussi)	
18 h	Cocktails	Billets en vente à www.ajefa.ca
19 h	Banquet	

À l'atelier de 14 h, le Centre canadien de français juridique abordera la terminologie afférente aux diverses réalités autochtones et pertinentes dans un contexte juridique. Le panel juridique à 15 h 30 aura comme thème « Avancer ensemble vers la justice réparatrice ».



Au banquet, la conférencière invitée sera Karen Restoule, directrice de Shared Value Solutions, partagera son parcours personnel et professionnel dans le développement de projets avec les peuples autochtones.

L'AJEFA remettra également le prix d'excellence Jean-Louis-Lebel à l'honorable juge à la Cour provinciale de l'Alberta, Anne Brown, pour sa contribution à l'accès à la justice en français en Alberta.



Tous les membres du public peuvent s'inscrire aux diverses activités, gratuites et/ou payantes en consultant la page d'accueil du site Web : www.ajefa.ca

– 30 –

Source : Denise Lavallée, directrice générale
780-450-2443, poste 102 direction@ajefa.ca



For immediate release

MEDIA RELEASE

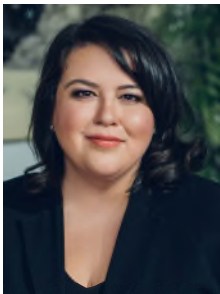
In-person annual meeting and banquet

Edmonton, April 5, 2022 – The Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA) invites you to its Annual General Meeting (AGM) on **Friday, June 3rd** at 5 p.m. at La Cité francophone (8627 91 St NW, Edmonton). The meeting agenda is attached.

All activities will be held in person and in French. The AGM will also be available online.

Time	Events (in person)	Cost
2 pm	Workshop: Indigenous Realities and Legal Vocabulary	Free registration
3 :30 pm	Panel : Working together towards restorative justice	
5 pm	Annual General Meeting (in person and online)	
6 pm	Cocktails	Tickets on sale at www.ajefa.ca
7 pm	Banquet	

The workshop at 2:00 pm will be presented by the *Centre canadien de français juridique* and teaches French terminology related to various Aboriginal realities relevant in a legal context. A panel at 3 :30 pm will discuss “Working together towards restorative justice”.



At the banquet, the guest speaker will be Karen Restoule, Director of Shared Value Solutions, who will share her personal and professional journey in developing projects with Indigenous peoples.

The AJEFA will also present the Jean-Louis-Lebel Award of Excellence to the Honourable Judge of the Provincial Court of Alberta, Anne Brown, for her contribution to access to justice in French in Alberta.



All members of the public can register for the free events or buy tickets by visiting AJEFA's website : www.ajefa.ca.

– 30 –

Source: Denise Lavallée, Executive Director
780-450-2443, ext. 102 direction@ajefa.ca



Association des
juristes d'expression française
de l'Alberta

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

Assemblée générale annuelle

Vendredi 3 juin 2022, 17 h

Salle 006, La Cité francophone (8627, 91e Rue, Edmonton)
ou par visioconférence – Inscriptions au www.ajefa.ca

1. Mot de bienvenue de la présidence
2. Élection d'un(e) président(e) d'assemblée
3. Vérification du quorum
4. Adoption de l'ordre du jour
5. Approbation du procès-verbal de l'AGA du 24 septembre 2021
6. Présentation du rapport annuel de la présidence
7. Présentation des états financiers
8. Nomination d'une firme de vérification comptable pour 2022-2023
9. Élection d'une présidence d'élection
10. Élection du conseil d'administration pour 2022-2023
 - a) Rapport du comité de nomination
 - b) Postes à élire : Présidence (1), Vice-présidence (1), Secrétaire (1), Trésorier/Trésorière (1), Administrateurs/administratrices (3 à 6)
11. Varia
12. Remerciements et levée de l'assemblée